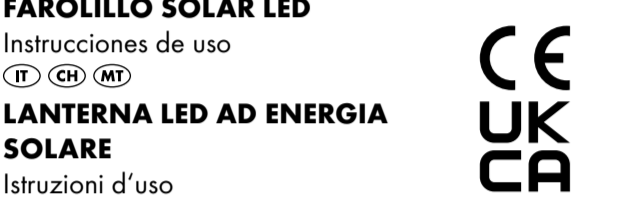
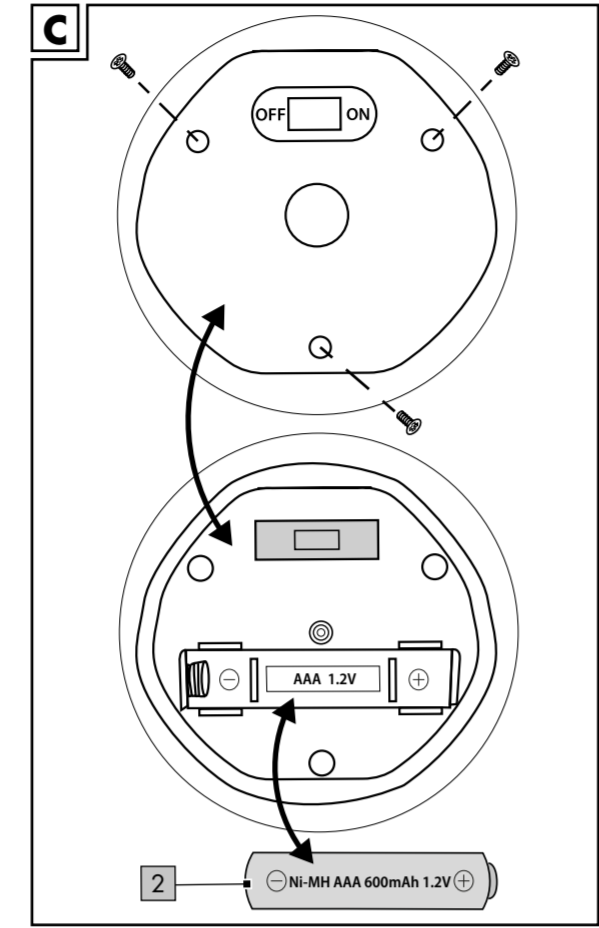
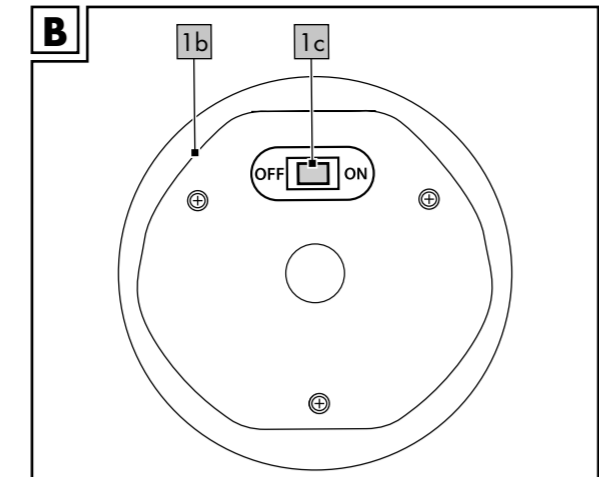
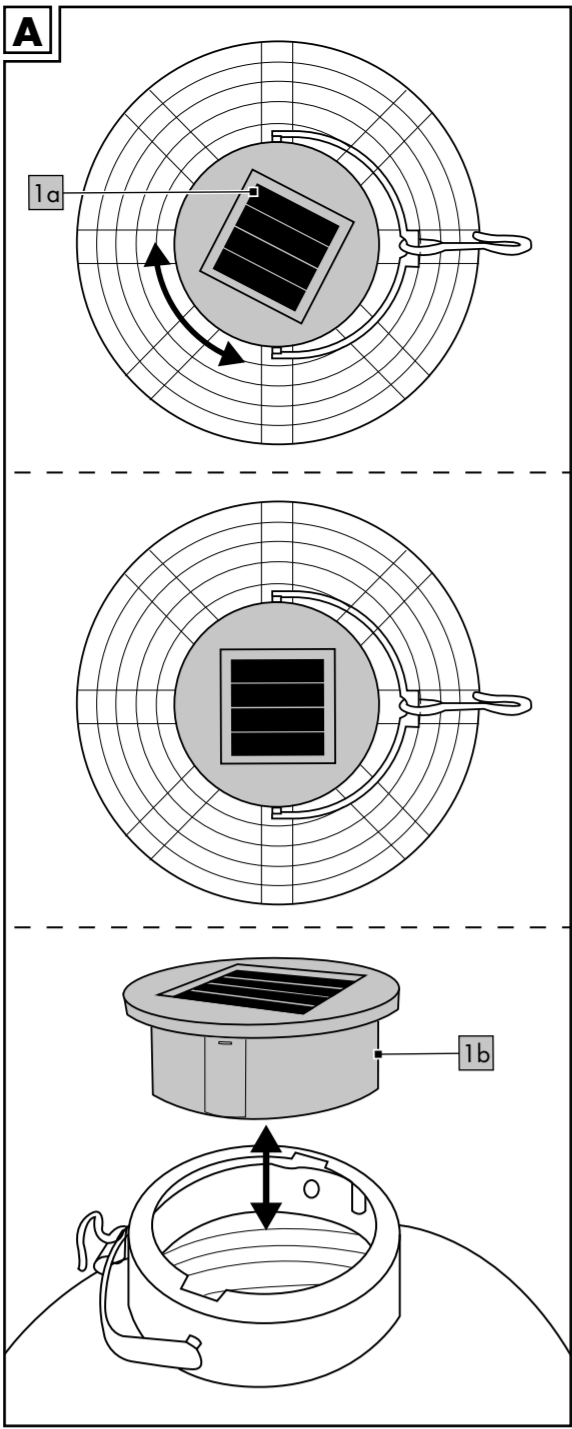








**LED SOLAR LANTERN
LED-SOLAR-LAMPION
LAMPION SOLAIRE LED**

☉ ☌ ☌ ☌ ☌ ☌
LED SOLAR LANTERN
 Instructions for use
 ☌ ☌ ☌ ☌ ☌ ☌
LED-SOLAR-LAMPION
 Gebrauchsanweisung
 ☌ ☌ ☌ ☌ ☌ ☌
LAMPION SOLAIRE LED
 Notice d'utilisation
 ☌ ☌ ☌ ☌ ☌ ☌
LED-SOLARLAMPION
 Gebruiksaanwijzing
 ☌ ☌ ☌ ☌ ☌ ☌
FAROLILLO SOLAR LED
 Instrucciones de uso
 ☌ ☌ ☌ ☌ ☌ ☌
**LANTERNA LED AD ENERGIA
SOLARE**
 Istruzioni d'uso






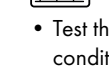


IAN 539492_2507



Congratulations!
 You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
 **Read the following instructions for use carefully.**
 Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.
Package contents
 1 x LED solar lantern
 1 x instructions for use
Technical data
 Battery power supply:
 1 x 1.2V == AAA, 600mAh, NiMH
Battery supplier:
 XINXIANG XINGTAI NEW ENERGY CO., LTD
 Xiaokuai Village, Dakuai Town, Fengqiang District, Xinxiang, Henan, China
 Email: Chinaxsxtxny@163.com
Importer:
 DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
 Wrogekamp 6 • 22397 Hamburg
 GERMANY
 product-info@deltasport.com
 DC symbol
 Protection class III
 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the basic requirements, as well as other important regulations.
 UK Conformity Assessed
 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.
 Date of manufacture (month/year):
 11/2025
Intended use
 The product is only for private outdoor areas and not for commercial use. The product is intended for decorative use.

Symbols used

-  IP 44  Splash resistant
-  Not suitable for general household lighting
-  For outdoor use only
-  Charges in sunlight/lights up in the dark
-  Charges via solar panel

- Test the light function of the product by creating a twilight condition, e.g. by placing your hand on the solar panel.
- Select the position and orientation of the solar panel according to the position of the sun. The orientation should be adapted to the seasons, especially summer and winter, and the direction of the compass (ideally south). The solar panel should always be exposed to direct sunlight to ensure optimum battery charging.

Safety information

- Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!**
- This product may be used by children eight years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with regard to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks.
 - Children must not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

- The product is not a toy.
- The product's light source is not replaceable; the entire light must be replaced once the light source has reached the end of its service life.
- Ensure that the solar cell does not get dirty or covered in snow or ice in winter. This reduces the performance of the solar cell.
- Note that cold temperatures have a negative impact on battery life.
- Do not operate in the packaging as there is a risk of overheating.

- ⚠ Life-threatening hazard!**
- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- ⚠ Risk of injury!**
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- No modifications may be made to the product
- Ensure that when the light is removed, the danger spike is also removed, so that it does not pose a danger (e.g. tripping).

- ⚠ Rechargeable battery warning notices!**
- Only charge intact and undamaged batteries.
- Protect the battery from mechanical damage. Fire risk!
- If electrolyte solution leaks from the battery or the product, avoid contact with eyes, mucous membranes and skin. Rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.
- Never charge or store the product near major heat sources or open fires, as this could result in the battery exploding.
- The charging contacts on the battery must not be connected to metal objects.
- Never try to manipulate, change or repair the battery or the product.
- **WARNING!** This product must not be used without a properly fitted seal.
- Only use rechargeable batteries that are aligned with the technical data. Do not use any batteries.

⚠ Danger!

- Do not throw the battery into a fire and do not short circuit it. The battery may overheat and explode.
- Do not take the battery apart.

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT








Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 539492_2507
 ☌ Service Great Britain
 Tel.: 0800 404 7657
 E-Mail: deltasport@ldl.co.uk
 ☌ Service Ireland
 Tel.: 1800 101010
 E-Mail: deltasport@ldl.ie
 ☌ Service Malta
 Tel.: 80062230
 E-Mail: deltasport@ldl.com.mt

Troubleshooting


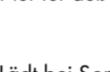

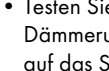
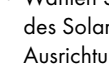
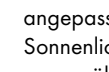
Error	Possible cause	Remedy
	Light not switched on.	Ensure that the light is switched on.
	An external light source simulates daylight on the solar module and prevents the light from being switched on.	Place the solar module in a dark place.
Malfunction	Battery low or defective.	Replace the rechargeable battery.
	The ambient temperature is outside the 0-45°C range.	Stop using the product. The product only works at an ambient temperature of 0-45°C.

Herzlichen Glückwunsch
 Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.
 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**
 Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.
Lieferumfang
 1 x LED-Solar-Lampion
 1 x Gebrauchsanweisung
Technische Daten
 Energieversorgung Akku:
 1 x 1,2V == AAA, 600mAh, NiMH
Batteriezueger:
 XINXIANG XINGTAI NEW ENERGY CO., LTD
 Xiaokuai Village, Dakuai Town, Fengqiang District, Xinxiang, Henan, China
 Email: Chinaxsxtxny@163.com
Importer:
 DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
 Wrogekamp 6 • 22397 Hamburg
 GERMANY
 product-info@deltasport.com
 Symbol für Gleichspannung
 Schutzklasse III
 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.
 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
 11/2025

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist für Dekorationszwecke geeignet.

Verwendete Symbole

-  IP 44  Spritzwassergeschützt
-  Nicht zur allgemeinen Raumbelichtung im Haushalt geeignet
-  Nur für außen
-  Lädt bei Sonnenlicht / Leuchtet im Dunkeln
-  Lädt übers Solarpanel mit Sonnenlicht

- Testen Sie die Leuchtfunktion des Artikels, indem Sie einen Dämmerungszustand erzeugen, z. B. indem Sie die Hand auf das Solarpanel legen.
- Wählen Sie die Position und den Ausrichtungswinkel des Solarpanels entsprechend dem Sonnenstand. Die Ausrichtung sollte den Jahreszeiten, insbesondere Sommer und Winter, sowie der Himmelsrichtung (optimal Süd) angepasst werden. Das Solarpanel sollte immer direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein, um eine optimale Akkudladung zu gewährleisten.

Sicherheitsanweisungen

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Der Artikel ist kein Spielzeug.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Achten Sie darauf, dass die Solarzelle nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis bedeckt ist. Sonst verringert sich die Leistungsfähigkeit der Solarzelle.
- Beachten Sie, dass kalte Temperaturen einen negativen Einfluss auf die Akku-Betriebsdauer haben.
- Nicht in der Verpackung betreiben - Überhitzungsgefahr.

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickenungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch der Erdspeiß mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern).

⚠ Warnhinweise Akku!

- Laden Sie nur intakte und unbeschädigte Akkus.
- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen, Brandgefahr!
- Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Die Ladekontakte am Akku dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.
- **WARNUNG** - Dieser Artikel darf ohne ordnungsgemäß angebrachte Dichtung nicht verwendet werden.

- Verwenden Sie nur Akkus, die den technischen Daten entsprechen. Verwenden Sie keine Batterien.

⚠ Gefahr!

- Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Der Akku darf nicht auseinandergenommen werden.

Artikel aufhängen

1. Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel (1a) möglichst large direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Der Artikel lädt auch im ausgeschalteten Modus.
2. Schalten Sie den Artikel ein, damit sich das Licht bei beginnender Dunkelheit einschaltet.

Hinweis: Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus. Stellen Sie sicher, dass keine andere Lichtquelle, z. B. Hof- oder Straßenbeleuchtung, das Solarpanel beeinflussen kann, da sich der Artikel in der Dämmerung oder Dunkelheit andernfalls nicht einschaltet.

3. Befestigen Sie den Artikel am gewünschten Platz, z. B. an einem Baum oder Zaun. Verwenden Sie ggf. Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten).

Wichtig: Achten Sie beim Aufhängen darauf, dass der Artikel ausreichend gesichert ist und nicht unbeaufsichtigt herunterfallen kann.

Artikel ein-/ausschalten (Abb. B)

- Hinweis:** Der Artikel verfügt über einen Ein-/Aussschalter (1c). Die Leuchtdauer beträgt bei voller Aufladung ca. 6 bis 8 Stunden.
- Hinweis:** Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus.
1. Entnehmen Sie das Akkupack (1b) aus dem Artikel wie in Abb. A gezeigt.
 2. Schieben Sie vor der ersten Verwendung den Ein-/Aussschalter auf ON, damit der Artikel sich in der Dämmerung automatisch einschaltet.
 3. Schieben Sie den Ein-/Aussschalter auf OFF, um den Artikel dauerhaft auszuschalten.

Akku einsetzen/auswechseln (Abb. C)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden. Zum Einsetzen und Auswechseln des Akkus (2) gehen Sie wie in Abb. C gezeigt.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hanging up the solar panel

1. Select a location where the solar panel (1a) is exposed to as much direct sunlight as possible. The product also charges when it is switched off.
2. Switch the product on so that the light switches on when it starts to get dark.

Note: the product automatically switches off when it starts to get light or if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.

3. Fasten the product to the chosen place, e.g. a tree or fence. Use the fastening elements if necessary (not included in the package contents).

Important: when hanging the product up, make sure that it is sufficiently secured and cannot fall down accidentally.

Turning the product on/off (Fig. B)

Note: the product has an on/off switch (1c). When fully charged, lighting duration is approx. 6 to 8 hours.

Note: the product automatically switches off when it starts to get light or if the battery is flat.

1. Remove the battery compartment (1b) from the product as shown in Fig. A.
2. Before first use, slide the on/off switch to ON so that the product switches on automatically at dusk.
3. Slide the on/off switch to OFF to permanently switch off the product.

Inserting/replacing rechargeable batteries (Fig. C)

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage. To insert and replace the rechargeable batteries (2), proceed as shown in Fig. C.

Note: to assemble the product, you will need a suitable screwdriver (not included in the package contents).


Note: pay attention to the plus/minus poles of the battery and to its correct insertion. The battery must be completely inside the battery compartment.


Storage, cleaning


When not in use, always store the product switched off, clean, dry and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

 The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste or the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities. Look after the environment and dispose of waste properly. Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.

 For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

 Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

The product and its packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung; diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien). sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler

IAN : 539492_2507

Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltaport@lid.fr

Service Suisse
Tel. : 0800 56 44 33
E-Mail : deltaport@lid.ch

Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltaport@lid.be

*n'i est valable que pour la France

Dépannage

Erreur	Cause possible	Solution
	Luminaire non allumé.	Assurez-vous que le luminaire est bien allumé.
	Une source lumineuse extérieure simule la lumière du jour sur le module solaire et empêche l'allumage du luminaire.	Placez le panneau solaire dans un endroit plus sombre.
Dysfonctionnement	Batterie faible ou défectueuse.	Remplacement de la batterie.
	La température ambiante se situe en dehors de la plage 0 à 45 °C.	Mettez l'article hors service. L'article ne peut fonctionner qu'à une température ambiante comprise entre 0 et 45 °C.

Productiedatum (maand/jaar): 11/2025

Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik buitenshuis en niet voor zakelijk gebruik. Het artikel is geschikt voor decoratieve doeleinden.

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x LED-solarlampion
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Stroomvoorziening accu:
1 x 1,2 V ⇒ AAA, 600 mAh, NiMH

Batterijproductentype:
XINXIANG XINGTAI NEW ENERGY CO., LTD
Xiaokuai Village, Dakuai Town, Fengqiang District, Xinxiang, Henan, China
E-mail: Chinaxsxtxny@163.com
Importeur:
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY
productinfo@deltasport.com

Symbool voor gelijkspanning

Beschermingsklasse III

Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de basis-eisen en van de overige ter zake doende bepalingen.

Productiedatum (maand/jaar): 11/2025

Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik buitenshuis en niet voor zakelijk gebruik. Het artikel is geschikt voor decoratieve doeleinden.

Gebruikte symbolen

IP 44 Spatwaterdicht

Niet geschikt voor de algemene verlichting van een ruimte binnenshuis

Alleen voor buiten

Laadt op bij zonlicht/brandt als het donker is

Laadt op bij zonlicht via het zonnepaneel

- Test de lichtfunctie van het artikel door een schematekst op te tekken, bijv. door de hand op het zonnepaneel te leggen.

- Kies de positie en de hellingshoek van het zonnepaneel op basis van de stand van de zon. De helling moet aan de seizoenen, in het bijzonder zomer en winter, en de wind-streek (optimaal richting het zuiden) worden aangepast. Het zonnepaneel moet altijd aan direct zonlicht blootgesteld zijn om een optimale accluading te waarborgen.

Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem vervolgens goed!

• Dit artikel kan worden gebruikt door

kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of in het veilige gebruik van het artikel zijn onderwezen en zij de hieruit resulterende gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Dit artikel is geen speelgoed.
- De lichten van deze lamp is niet vervangbaar; als de lichten het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen.

- Let erop dat de zonnecel niet vuil wordt en in de winter niet met sneeuw of ijs bedekt raakt. Anders nemen de prestaties van de zonnecel af.
- Houd er rekening mee dat lage temperaturen de gebruiksduur van de accu negatief beïnvloeden.
- Gevaar voor oververhitting. Gebruik het artikel niet als het in de verpakking zit.

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Kans op lichamelijk letsel!

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Zorg ervoor dat niet worden gemodificeerd.
- Het artikel mag niet worden vernietigd, u ook de grondpan verwijderd, zodat deze geen gevaar vormt (o.a. vanwege stuwingsdruk).

Waarschuwingen accu!

- Laad alleen onbeschadigde accu's op die volledig intact zijn.
- Bescherm de accu tegen mechanische beschadiging, brandgevaar!
- Als er elektrolytoplossing uit de accu en het artikel loopt, dient u te voorkomen dat deze in contact met ogen, slijmvliezen en huid komt. Spoel de getroffen plaatsen onmiddellijk ruyaal af met schoon water en consulteer een arts. De elektrolytoplossing kan irritatie veroorzaken.
- Laad het artikel nooit op en sla het niet op in de nabijheid van grote hittebronnen of open vuur. Dit kan leiden tot het exploderen van de accu.
- De laadcontacten van de accu mogen niet door metalen voorwerpen worden verbonden.
- Probeer nooit een accu of het artikel te manipuleren, modificeren of repareren.
- WAARSCHUWING!** Dit artikel mag niet zonder een correct aangebrachte afdichting worden gebruikt.
- Gebruik alleen accu's die met de technische gegevens overeenkomen. Gebruik geen batterijen.

Gevaar!

- De accu mag niet in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten. De accu kan oververhit raken en exploderen.
- De accu mag niet uit elkaar worden gehaald.

Artikel ophangen

1. Kies een plaats waar het zonnepaneel (1a) zo lang mogelijk aan direct zonlicht wordt blootgesteld. Het artikel laadt ook op in uitschakeldeodus.

2. Schakel het artikel in zodat het licht inschakelt, als het donker begint te worden.

Aanwijzing: het artikel wordt automatisch uitschakeld als het lichter wordt of als de accu leeg is. Zorg ervoor dat andere lichtbronnen, bijv. binnenplaats- of straatverlichting, het zonnepaneel niet kunnen beïnvloeden, omdat het artikel anders niet inschakelt als het gaat schemeren of donker wordt.

3. Bevestig het artikel op de gewenste plaats, bijv. aan een boom of schutting. Gebruik hiervoor eventueel bevestigingsmateriaal (niet meegeleverd).

Belangrijk: let bij het ophangen op dat het artikel voldoende is beschermd en niet onbedoeld naar beneden kan vallen.

Artikel in-/uitschakelen (afb. B)

Aanwijzing: het artikel beschikt over een aan-uitschakelaar (1b). Bij een volledig opgeladen accu bedraagt de verlichtingsduur ca. 6 tot 8 uur.

Aanwijzing: het artikel wordt automatisch uitschakeld als het lichter wordt of als de accu leeg is.

1. Haal het accuak (1b) uit het artikel zoals getoond in afb. A.

2. Schuif voor het eerste gebruik de aan-uitschakelaar naar ON om ervoor te zorgen dat het artikel automatisch inschakelt als het gaat schemeren.

3. Schuif de aan-uitschakelaar naar OFF om het artikel permanent uit te schakelen.

Accu plaatsen/wisselen (afb. C)

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.

Ga voor het plaatsen en wisselen van de accu (2) te werk zoals getoond in afb. C.

Aanwijzing: u hebt een geschikte schroevendraaier nodig (niet meegeleverd).

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de accu en zorg ervoor dat u deze correct plaatst. De accu moet zich volledig in de accuhouder bevinden.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd in uitschakelde toestand, droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huishuif mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclingcentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af. Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente of stadsbestuur. Voe het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmateriaal (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.

Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composiematerialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voor ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere aanklachten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantiet termijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoon dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.
Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantperiodes op vertoef van de originele kassabon ingediend worden. Geef daarom de originele kassabon te bewaren. De garantperiodes wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulançe niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.
Geleue u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehaline te richten of met ons per email contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 539492_2507
 Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltaport@lid.be
 Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltaport@lid.nl

Fouten oplossen

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Lamp niet ingeschakeld.	Controleer of de lamp is ingeschakeld.
	Een externe lichtebron simuleert daglicht bij zonnemodule en verhindert dat de lamp inschakelt.	Plaats de zonnemodule op een donkerdere plaats.
Storing in de werking	Accu zwak of defect.	Vervang de accu.
	De gevingstemperatuur ligt buiten het bereik van 0 - 45 °C.	Stel het artikel buiten gebruik. Het artikel werkt alleen bij een omgevingstemperatuur van 0 - 45 °C.

FR/CH/BE	NL/BE	NL/BE	NL/BE	NL/BE	NL/BE	ES
----------	-------	-------	-------	-------	-------	----

Símbolos usados

IP 44 Protección contra salpicaduras de agua

No es adecuado para iluminar estancias del hogar

Solo para exteriores

Se carga con la luz solar/se enciende en la oscuridad

Se carga con la luz solar a través del panel solar

- Compruebe la función de iluminación del artículo produciendo un estado de anochecer, p. ej., colocando la mano encima del panel solar.

- Elija la posición y el ángulo de orientación del panel solar conforme a la posición del sol. La orientación debería adaptarse a las estaciones del año, particularmente verano e invierno, así como a la dirección (en el caso óptimo, hacia el sur). El panel solar siempre debería estar expuesto a la luz solar directa para garantizar la carga óptima de la batería.

Indicaciones de seguridad

Importante: Lea detenidamente estas instrucciones de uso y consérvelas.

- Este artículo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o si han sido instruidos en el uso seguro del artículo y comprenden los peligros derivados.

- Los niños no deben jugar con el artículo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser efectuados por niños sin supervisión.

- El artículo no es un juguete.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede cambiar; cuando alcance el final de su vida útil, se debe sustituir la lámpara en su totalidad.
- Preste atención a que la célula solar no esté sucia o, en invierno, cubierta de nieve y hielo. En este caso se reduciría el rendimiento de la célula solar.

- Tenga en cuenta que las bajas temperaturas repercuten negativamente en la duración de uso de la batería.

- No utilice el artículo en su embalaje; existe peligro de sobrecalentamiento.

- Se carga con la luz solar/se enciende en la oscuridad

- Se carga con la luz solar a través del panel solar

- Compruebe la función de iluminación del artículo produciendo un estado de anochecer, p. ej., colocando la mano encima del panel solar.
- Elija la posición y el ángulo de orientación del panel solar conforme a la posición del sol. La orientación debería adaptarse a las estaciones del año, particularmente verano e invierno, así como a la dirección (en el caso óptimo, hacia el sur). El panel solar siempre debería estar expuesto a la luz solar directa para garantizar la carga óptima de la batería.

¡Advertencias sobre la batería

- Cargue únicamente baterías intactas y que no presenten daños.

- Proteja la batería de daños mecánicos. (Peligro de incendio)

- Si hay una fuga de solución electrolítica de la batería y del artículo, evite el contacto con los ojos, las mucosas y la piel. Enjuague la parte afectada de inmediato con abundante agua corriente y consulte a un médico. La solución electrolítica puede provocar irritaciones.

- Nunca cargue y almacene el artículo cerca de grandes fuentes de calor o fuegos abiertos; esto podría tener como consecuencia una explosión de la batería.

- Los contactos de carga en la batería no deben conectarse entre ellos mediante objetos metálicos.

- Nunca intente manipular, modificar ni reparar una batería o el artículo.

- ¡ADVERTENCIA! Este artículo no se debe utilizar sin la junta montada correctamente.
- Use únicamente baterías que correspondan a los datos técnicos. No utilice pilas.

¡Peligro!

- La batería no se debe arrojar al fuego o cortocircuitar. La batería se puede sobrecalentar y explotar.
- La batería no se debe desmontar.

Suspensión del artículo

1. Elija un lugar en el que el módulo solar (1a) esté expuesto a la luz solar directa durante el máximo tiempo posible. El artículo también se carga cuando se encuentra en el modo desconectado.

2. Conecte el artículo para que se encienda la luz cuando empiece a oscurecer.

Nota: Al hacerse de día o cuando la batería se agota, el artículo se apaga automáticamente. Asegúrese de que ninguna otra fuente de luz, p. ej., iluminación del patio o de la calle, pueda influir en el panel solar; de lo contrario, el artículo no se encenderá cuando oscurezca o anochezca.

3. Fije el artículo en el lugar deseado, p. ej., en un árbol o una valla. En su caso, utilice material de fijación (no incluido en el alcance de suministro).

Importante: Al colgar el artículo, preste atención a que esté asegurado lo suficiente y no se pueda caer accidentalmente.

Encendido/apagado del artículo (Fig. B)

Nota: El artículo dispone de un interruptor de encendido y apagado (1c). Con una carga completa, la luz dura aprox. de 6 a 8 horas.

Nota: Al hacerse de día o cuando la batería se agota, el artículo se apaga automáticamente.

1. Retire el compartimento de batería (1b) del artículo, tal como se muestra en la Fig. A.

2. Antes del primer uso, deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición ON para que el artículo se conecte automáticamente al anochecer.

3. Deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición OFF para apagar el artículo de forma duradera.

Colocación/cambio de la batería (Fig. C)

¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta las siguientes instrucciones para evitar daños mecánicos y eléctricos.

Para colocar y cambiar la batería (2), proceda tal como se indica en la Fig. C.

Nota: Necesita un destornillador adecuado (no incluido en el alcance de suministro).

Nota: Fíjese en los polos positivo/negativo de la batería y colóquelos correctamente. La batería debe estar completamente encajada en su soporte.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo apagado, seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Este símbolo indica que el dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva especifica que este dispositivo no puede ser eliminado con la basura

doméstica normal al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en puntos de recogida, centros de reciclaje o empresas eliminadoras de basura especialmente habilitados al efecto. Proteja el medio ambiente y elimine los productos correctamente.

No deseches las pilas/acumuladores con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados y deben ser tratados como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son estos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por ello, elimine las pilas/acumuladores en un punto de recogida comunitario.

En su administración local o municipal podrán informarle sobre otras posibilidades de eliminación del artículo usado. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccessble para éstos.

Al separar los residuos, tenga en cuenta la marcación de los materiales de embalaje, que se indica con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

El artículo y su material de embalaje son reciclables, deséche los separados para un mejor tratamiento de los residuos.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dallo presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accendiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo spento a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Il simbolo accanto indica che questo apparecchiatura è soggetta alla Direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva prevede che alla fine del suo periodo di impiego non sia consentito smaltire questa apparecchiatura insieme ai normali rifiuti domestici, bensì presso centri di raccolta appositamente allestiti, presso strutture di riciclaggio del materiale oppure presso aziende di smaltimento.

Rispettare l'ambiente e smaltire i rifiuti correttamente.

Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, restituire le batterie usate in un punto di raccolta comunale.

Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'apparecchiatura usata. Smaltire l'apparecchiatura e la confezione nel rispetto dell'ambiente. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.

Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compostibili.

L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti.

AVVERTENZA! Per evitare danni meccanici ed elettrici, attenersi alle seguenti istruzioni.

Per inserire e sostituire la batteria ricaricabile (2), procedere come mostrato nella fig. C.

Nota: è necessario utilizzare un cacciavite adatto (non incluso nel contenuto della fornitura).

(Enhorabuena! Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro

1 faroillo solar led
1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Alimentación de energía por batería:
1 batería de 1,2 V ⇒ AAA, 600 mAh, NiMH

Fabricante de la batería:
XINXIANG XINGTAI NEW ENERGY CO., LTD
Xiaokuai Village, Dakuai Town, Fengqiang District, Xinxiang, Henan, China
E-mail: Chinaxsxtxny@163.com

Importador:
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY
product-info@deltasport.com

Símbolo de tensión continua